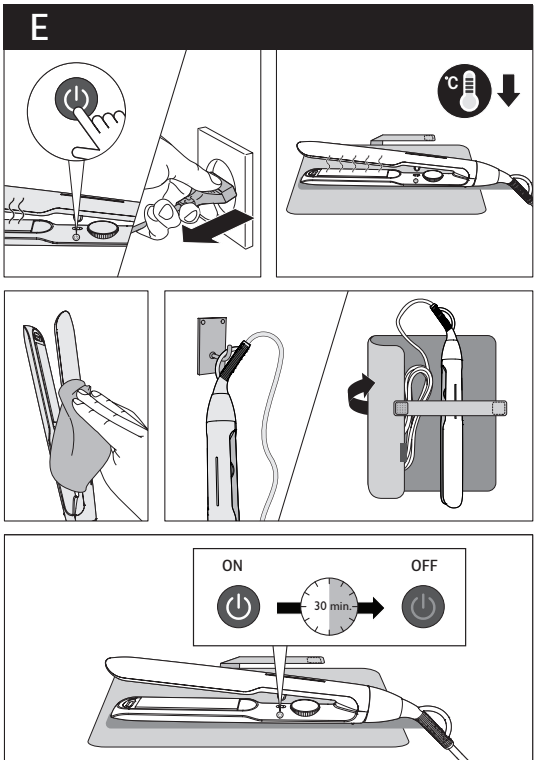
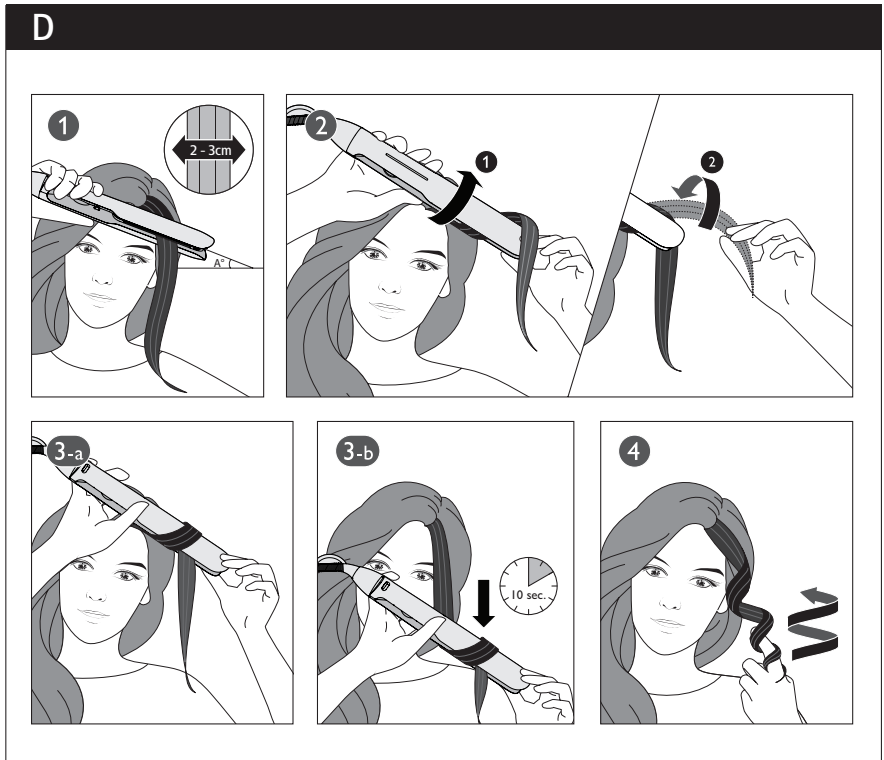
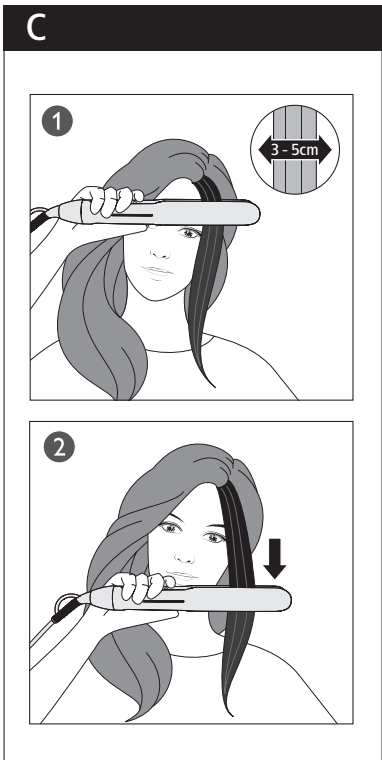
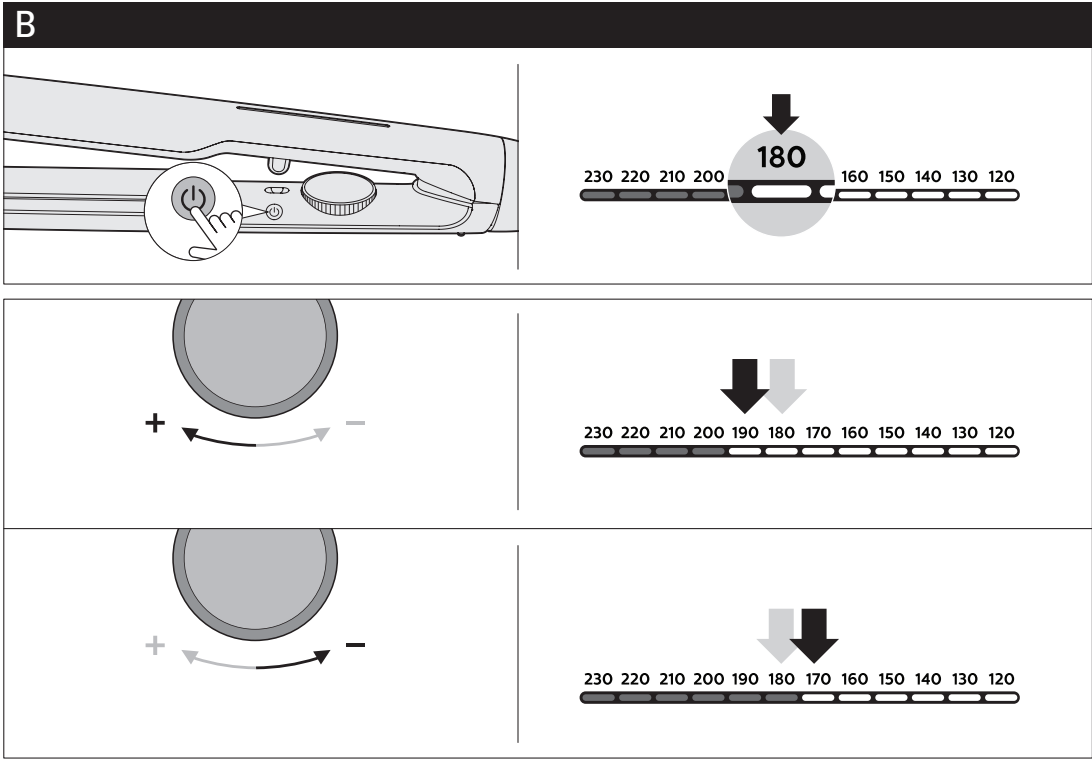
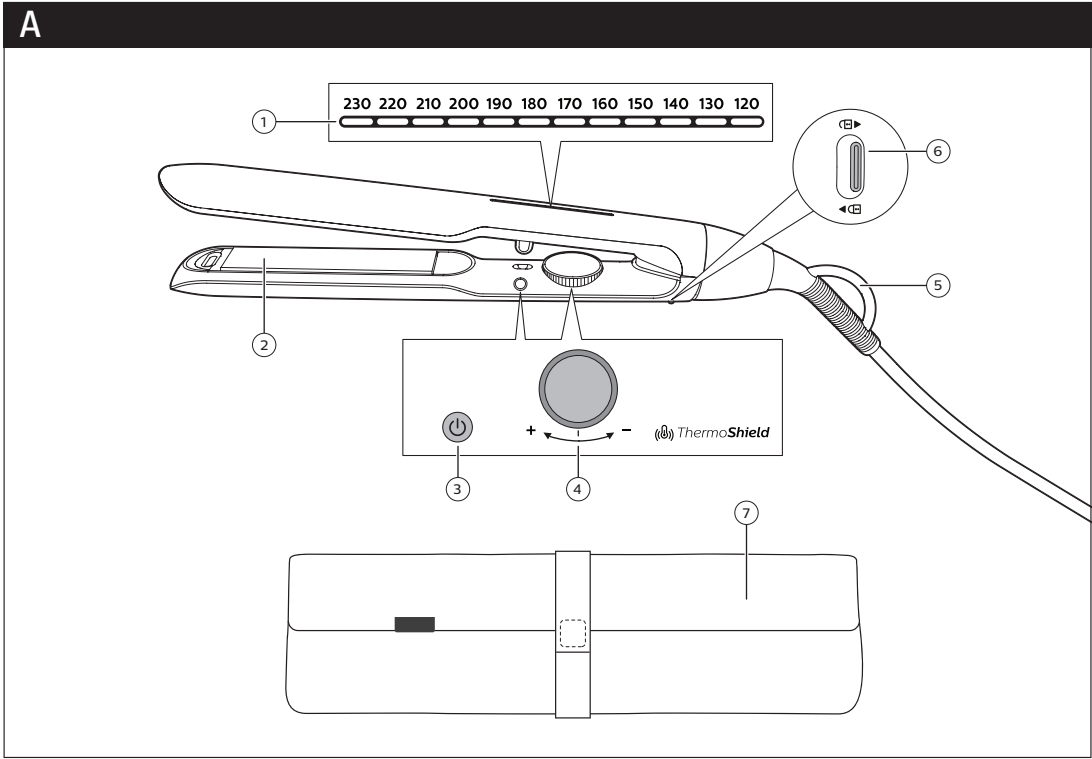




English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

- Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.
- WARNING: Do not use this appliance near water.
 - When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
 - WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - Always unplug the appliance after use.
 - If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
 - Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
 - Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
 - Do not use the appliance on artificial hair.
 - When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
 - Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
 - Do not wind the main cord round the appliance.
 - Wait until the appliance has cooled down before you store it.
 - Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
 - Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
 - Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.



- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The heating plates has coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the heating plates may be stained.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into the ionizer outlet to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products.



2 Overview

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| ① Display panel | ② Heating plates |
| ③ Power on/off button | ④ Temperature wheel |
| ⑤ Hanging loop | ⑥ Closing lock |
| ⑦ Heating mat | |

3 Before use

- Select your desired setting according to your hair type. Please refer to the below table. Always select a lower setting when you use the straightener for the first time.

Hair Type	Temperature Range
Thick, coarse, curly, hard-to-straighten	210-230°C
Normal, medium-textured or softly waved	180-200°C
Fine, pale, blonde, bleached or color-treated	170°C or below

Tips to create better curls:

- Take smaller strands of hair for better results.
- Use hand to flip hair tips over straightener after turning.

- Hold the tip of straightener for better control in turning and pulling through.
- Gently relax the grip on the handle as you pull your hair through.

Note:

- **The ion function is activated when the appliance is switched on, providing additional shine and reduces frizz. You may smell a special odor and hear a sizzling noise. It is common because they are caused by the ion generator.**
- **Do not insert the appliance into the pouch while it is still hot.**
- **The appliance is equipped with an auto-shut off function. After 30 minutes, the appliance switches off automatically.**

4 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Tiếng Việt

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để được hưởng lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

1 Lưu ý quan trọng

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

- CẢNH BÁO: Không sử dụng thiết bị gần nơi có nước.
- Khi sử dụng thiết bị trong phòng tắm, hãy tháo phích cắm điện của máy ra khỏi ổ cắm ngay sau khi dùng xong vì việc để máy gần nước có thể gây nguy hiểm ngay cả khi đã tắt máy.
- CẢNH BÁO: Không sử dụng thiết bị này gần bồn tắm, vòi hoa sen, bồn rửa hay các bình hoặc đồ dùng có chứa nước khác.
- Luôn rút phích cắm điện của máy ra sau khi sử dụng.
- Nếu dây điện nguồn bị hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành của Philips, trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị. Không để trẻ em thực hiện việc vệ sinh hoặc bảo dưỡng thiết bị trừ khi chúng được giám sát.



- Để bảo vệ thêm, chúng tôi khuyên bạn nên lắp một thiết bị chống dòng điện dư (RCD) trong mạch điện cung cấp cho phòng tắm. RCD này phải có dòng điện hoạt động dư được định mức không lớn hơn 30mA. Hãy tham khảo ý kiến với thợ lắp đặt để được tư vấn.
- Trước khi cắm máy vào nguồn điện, bảo đảm điện áp ghi trên máy phù hợp với điện áp nguồn tại nơi sử dụng thiết bị.
- Không sử dụng máy cho bất kỳ mục đích nào khác ngoài mục đích được mô tả trong hướng dẫn sử dụng này.
- Không sử dụng thiết bị này trên tóc giả.
- Khi thiết bị được cắm vào nguồn điện, không bao giờ để không máy ngoài tầm giám sát.
- Không sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc bộ phận nào mà Philips không đặc biệt khuyên dùng. Nếu bạn sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận không phải của Philips, bảo hành sẽ bị mất hiệu lực.
- Không được quấn dây điện nguồn quanh máy.
- Nền dơi cho đến khi thiết bị nguội hẳn rồi mới cất.
- Cực kỳ cẩn trọng trong khi sử dụng vì thiết bị có thể rất nóng. Chỉ giữ máy bằng tay cầm do các bộ phận khác đều nóng và tránh tiếp xúc với da.
- Luôn đặt thiết bị trên bề mặt bằng phẳng, chắc chắn và chịu được nhiệt. Tuyệt đối không để các thanh ép nhiệt nóng chạm vào bề mặt hoặc chạm vào các vật liệu dễ cháy khác.
- Tránh để dây điện tiếp xúc với các bộ phận nóng của thiết bị.
- Để thiết bị tránh xa các đồ vật và vật liệu dễ cháy trong khi bật.
- Không che thiết bị bằng bất cứ thứ gì (ví dụ như khăn tắm hoặc quần áo) khi nó còn đang nóng.
- Chỉ sử dụng máy này khi tóc khô.
- Không được vận hành thiết bị bằng tay ướt.
- Giữ các thanh ép nhiệt sạch sẽ, sạch bụi và không để các sản phẩm tạo kiểu tóc như mousse tóc, keo xịt tóc và gel tóc dính vào. Không sử dụng thiết bị cùng với các sản phẩm tạo kiểu tóc.
- Các thanh ép nhiệt đều có một lớp phủ bên ngoài. Lớp phủ này có thể mòn dần theo thời gian. Tuy nhiên, việc này sẽ không ảnh hưởng đến hiệu suất của thiết bị.
- Các thanh ép nhiệt có thể bị ố khi sử dụng thiết bị với tóc nhuộm.
- Luôn mang thiết bị đến trung tâm dịch vụ được ủy quyền bởi Philips để kiểm tra hoặc sửa chữa. Việc sửa chữa do người không có chuyên môn thực hiện có thể gây ra những tình huống cực kỳ nguy hiểm cho người sử dụng.
- Không cho các vật bằng kim loại vào trong lỗ thoát ion để tránh bị điện giật.
- Không kéo dây điện ra sau khi sử dụng. Luôn rút phích cắm thiết bị bằng cách nắm vào phích cắm.
- Nguy cơ gây cháy. Đặt thiết bị xa tầm với của trẻ em, đặc biệt là trong quá trình sử dụng và để nguội.

Điện từ trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

Tài chế

- Biểu tượng này có nghĩa là không được thải bỏ các sản phẩm điện tử cùng với rác thải sinh hoạt thông thường.
- Tuân thủ quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện tử.



2 Tổng quan

- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| ① Bảng hiển thị | ② Thanh ép nhiệt |
| ③ Nút bật/tắt nguồn | ④ Nút quay điều chỉnh nhiệt độ |
| ⑤ Móc treo | ⑥ Khóa đóng |
| ⑦ Tấm chịu nhiệt | |

3 Trước khi sử dụng

- Chọn cài đặt mong muốn tùy theo loại tóc của bạn. Vui lòng tham khảo bảng dưới đây. Luôn chọn cài đặt thấp hơn khi sử dụng máy ép tóc lần đầu tiên.

Loại tóc	Phạm vi nhiệt độ
Tóc dày, thô cứng, xoắn, khó duỗi thẳng	210-230°C
Tóc thường, tóc mỏng vừa đến trung bình hoặc xoắn nhẹ	180-200°C
Tóc nhuộm, nhạt màu, vàng, đã tẩy trắng hoặc nhuộm màu	170°C trở xuống

Mẹo để có những lọn tóc đẹp hơn:

- Lấy những lớp tóc nhỏ hơn để tóc xoắn đẹp hơn.
- Dùng tay xoay và lật lớp tóc trên máy ép tóc.
- Giữ đầu máy ép tóc để kiểm soát lực xoay và kéo tốt hơn.
- Nhẹ nhàng thả lỏng tay nắm trên tay cầm khi bạn kéo tóc.

Lưu ý:

- **Chức năng ion được kích hoạt khi bật thiết bị, giúp tóc bóng hơn và giảm xoắn cứng. Bạn có thể ngửi thấy mùi đặc biệt và nghe thấy tiếng xèo xèo. Điều này là bình thường vì chúng phát ra từ bộ tạo ion.**
- **Không cho thiết bị vào túi đựng khi máy vẫn còn nóng.**
- **Thiết bị này được trang bị chức năng tự động ngắt điện. Sau 30 phút, thiết bị sẽ tự động tắt.**

4 Bảo hành và dịch vụ

Nếu bạn cần biết thông tin, chẳng hạn như cách thay thế phụ kiện của máy hay gặp trục trặc gì, hãy truy cập trang web của Philips tại www.philips.com/support hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng Philips ở quốc gia bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bảo hành toàn cầu). Nếu tại quốc gia của bạn chưa có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng, hãy liên hệ với đại lý Philips tại địa phương của bạn.